样的情况下，我未尝不可说瑞典政府眼看就会批准不扩散条约。

187. 在不扩散条约及其禁例的法律体制中，一个重要部分将由缔约国与该机构之间的双边协定来组成。我国政府最近曾向该机构表示愿意开始为缔结这样一个双边协定而进行谈判。

188. 这份报告清楚地说明，该机构在原子能这个要害领域里向发展中国家提供技术协助的重要意义逐年增大。然而由于基金不足，这项工作未能取得应有的效果。我们希望一九七〇年能获得更多的基金。只有那时该机构才能完成它的职责，才能在经济发展的各个领域内为核技术的应用提供急需的领导与指点。

189. 我并不想在这里详细探讨该机构的各种活动。但在结束发言之前，我想简短地谈谈人们要求该机构在保全人类环境方面应起的作用问题。核技术仍处于发展的最初阶段。我们在这方面所处的天地是依然可以有所选择而把发展方向引导到有可能采取预

防措施以维护、保卫人类环境中必不可缺的要素。埃克隆德博士的介绍发言给了我们在这方面乐观的根据。

190. 从保护环境观点出发，更重要的当然是以比较干净的原子能代替目前对我们环境造成某些最严重危险的其他传统形式的能。在这些问题上，国际间协调一致的研究和努力是大有好处的。

191. 我愿在这里保证我国将对该机构在这方面的重要工作给予全力支持。该机构这一部分活动对联合国在这个人人如此关心的领域里的广泛努力将会作出重大贡献。

192. **主席：**大会现在将对决议草案A/L.582作出决定。

193. 我能否认为大会通过了这一决议草案？

决议草案通过〔第2536(XXIV)号决议〕。

下午一时四十五分散会

第一八二九次会议

一九六九年十二月十一日星期四下午三时纽约

主席：安吉·E.布鲁克斯小姐(利比里亚)

议程项目 82

联合国的出版物和文件：秘书长的报告

第五委员会的报告(A/7850)

议程项目 83

人事问题：

- (a) 秘书处的组成：秘书长的报告；
- (b) 其他人事问题

第五委员会的报告(A/7851和Corr. 1)

1. **主席：**现在请第五委员会报告员，奥地利的沃施纳格先生在一次发言中提出该委员会关于议程项目 81、82 和 83 的报告。

议程项目 81

审查联合国及各专门机构财政特设专家委员会所提各项建议执行情况；行政和预算问题咨询委员会的报告

第五委员会的报告(A/7849)

2. **沃施纳格先生**(奥地利),第五委员会报告员:我荣幸地代表第五委员会向大会提出关于议程项目 81、82 和 83 的报告。关于议程项目 81 的报告 [A/7849] 第 24 段载有第五委员会已通过并建议大会通过的三项决议草案。

3. 关于议程项目 82 的报告 [A/7850] 第 6 段载有第五委员会已通过并建议大会通过的一项决议草案。

4. 关于议程项目 83 的报告 [A/7851 和 *Corr. 1*] 第 40 段载有第五委员会已通过并建议大会通过的三项决议草案。

遵照议事规则第六十八条的规定,决定对第五委员会的报告不予讨论。

5. **主席:**大会首先审议第五委员会关于议程项目 81 的报告 [A/7849]。第五委员会提出的决议草案载于第 24 段。大会将对 A、B、C 三项决议草案分别作出决定。

6. 我可否认为大会愿意通过决议草案 A?

决议草案 A 通过 [第 2537A(XXIV)号决议]。

7. **主席:**第五委员会一致通过了决议草案 B。因此,我可否认为大会也一致通过?

决议草案 B 一致通过 [第 2537B(XXIV)号决议]。

8. **主席:**最后,第五委员会建议通过决议草案 C。我可否认为大会也愿意通过?

决议草案 C 通过 [第 2537C(XXIV)号决议]。

9. **主席:**第五委员会的下一个报告是关于议程项目 82 的报告 [A/7850]。第五委员会无异议地通过了载于第 6 段的决议草案。我可否认为大会也无异议地通过?

决议草案通过 [第 2538(XXIV)号决议]。

10. **主席:**现在让我们转到第五委员会关于议程项目 83 的报告 [A/7851 和 *Corr. 1*]。第五委员会在报告第 40 段中提出三项决议草案,建议大会通过。现在首先将关于秘书处组成的决议草案 I 交付表决。

决议草案 I 以八十三票对零票通过 [第 2539(XXIV)号决议]。

11. **主席:**现在请挪威代表对投票作解释性发言。

12. **雷弗斯哈尔先生**(挪威):我曾要求允许我在表决前对投票作解释性发言,但我想,在表决后发言也是一样的。

13. 我国代表团在第五委员会对决议草案 I 投了弃权票。我想对我们在第五委员会和这次全体会议上的投票予以解释。

14. 我国代表团在委员会中,对决议草案提出了一项修正案,加在第 2 段。修正案如下:“只要他们与其它符合条件的应聘人具有同等的资格”。修正案的唯一目的是保证第 2 段建议的一切行动符合宪章第一百零一条第三项。正如诸位所知,第一百零一条第三项规定:

“办事人员之雇用及其服务条件之决定,应以求达效率、才干及忠诚之最高标准为首要考虑。”

15. 正如我国代表团在委员会中所解释的那样,在我们的修正案中“资格”这个词当然是与所说的职位有关。所以,问题不在于有多少个大学学位,而是对所要担任的职务能够胜任愉快。

16. 修正案在第五委员会没有通过。因此,我国代表团对决议草案投了弃权票。然而,那不是弃权的唯一原因。在第五委员会辩论期间,原决议草案由于通过其它修正案而做了改动,这种作法使我国代表团更不满意。原序言部分第 2 段说:大会对“秘书长的报告赞赏地”注意到了。在修改过程中,“赞赏地”这个词不见了。

17. 原第 1 段中本来有引自宪章第一百零一条第三项的几个词:“首要考虑”。这些词也不见了。

18. 然而,因为一些提案国已向我国代表团保证,它们的目的确实是使决议中所提出的一切措施符合宪章,又因我国代表团的确实赞成公允的地域分配原则和为实现这一目标而采取的符合宪章的一切措施,因此,我们决定在今天的大会上投票赞成这个决议。

布鲁克斯小姐(利比里亚)回任主席。

19. **主席:**决议草案 II 涉及对联合国工作人员条例的修正案。

20. 我可否认为大会通过决议草案 II?

决议草案 II 通过〔第 2540(XXIV)号决议〕。

21. 主席：决议草案 III 是关于国际薪金制度的。既然没有反对意见，我认为大会通过决议草案 III。

决议草案 III 通过〔第 2541(XXIV)号决议〕。

议程项目 48

社会进步和发展宣言草案

第三委员会的报告(A/7833)

议程项目 55、56 和 57

消除一切形式的种族歧视：

- (a) 联合国消除一切形式种族歧视宣言的执行；
- (b) 消除一切形式种族歧视国际公约的现况：秘书长的报告；
- (c) 一九七一年举办反对种族主义和种族歧视行动国际年的方案：秘书长的报告

第三委员会的报告(A/7825)

反对纳粹主义和种族仇视的措施：
秘书长的报告

第三委员会的报告(A/7820)

侵犯人权及基本自由问题，包括所有国家在内，特别是殖民地和其他附属国及领土的种族歧视和分离政策以及种族隔离政策：

(a) 切实反对南部非洲种族歧视和种族隔离政策的措施：秘书长的报告；

(b) 南非政治犯待遇专家特设工作小组的报告：秘书长的报告

第三委员会的报告(A/7826)

22. 主席：现在请第三委员会报告员捷克斯洛伐克的汉德尔先生，在一次发言中提出该委员会关于议程项目 48、55、56 和 57 的报告。

23. 汉德尔先生(捷克斯洛伐克)，第三委员会报告员：我荣幸地代表第三委员会向大会提出关于议程项目 48 的报告〔A/7833〕。

24. 诸位可以回忆起大会曾在一九六六年十二月十九日第 2215(XXI)号决议中要求经济及社会理事会请社会发展委员会，根据联合国和各专门机构的宗旨和原则，以及大会和经济及社会理事会有关决议，起草一个概括地规定社会发展的目标以及达到这些目标的方法和手段的社会发展宣言草案，并最迟于第二十三届会议提交大会审议。根据这个要求，社会发展委员会在一九六七年三月第十八届会议开始起草该宣言草案，并在一九六八年第十九届会议完成。

25. 经济及社会理事会在一九六八年五月第四十四届会议上审议了社会发展委员会所起草的宣言草案，并决定将草案文本散发给各会员国征求意见，然后提交大会。

26. 于是，一九六八年第二十三届大会期间，第三委员会开始审议宣言草案，并通过了序言和第一部分：原则。

27. 本届大会期间第三委员会完成了对社会进步和发展宣言草案的审议，并通过了第二部分：目标，第三部分：方式和方法。

28. 完成了对宣言草案第二部分和第三部分的审议之后，第三委员会决定成立一个由主席任命其成员的工作组来重新整理草案第二部分和第三部分各段，以使全文更加清楚通顺。

29. 在上沃尔特代表皮埃尔·萨农先生的主持下，工作组从一九六九年十一月十一日至二十五日召开了九次会议。一九六九年十一月二十八日，第三委员会审议了工作组的报告，并一致通过了该工作组的建议。随后，第三委员会通过了第二部分和第三部分及宣言草案整个文本。

30. 社会进步和发展宣言草案全文载于第三委员会通过的报告第530段，这个草案由序言和三部分组成。

31. 根据宣言草案序言的内容，大会特别强调在更广泛的发展和变革过程中经济发展和社会发展的相互依存关系，同时也强调一项在各个阶段都充分考虑发展的社会方面的综合发展战略的重要性。在宣布社会进步和发展宣言时，大会要求采取国内和国际行动把宣言作为社会发展政策的共同基础。

32. 宣言草案第一部分提出了原则，并阐述了社会进步和发展的基本的政治、经济和其他条件。

33. 第二部分规定了宣言的目标。通过这些目标的实现，并在尊重与符合人权和基本自由的条件下，可以不断提高所有社会成员的物质和精神生活水平。

34. 宣言草案第三部分提出了通过集中国内和国际行动来动员必要的资源以实现社会进步和发展目标的方式和方法。

35. 现在提交大会作出决定的社会进步和发展宣言草案不是孤立地对待社会问题。它把社会进步和发展与经济发展及世界总政治形势联系起来考虑。因此，宣言草案力求把社会问题置于适当的位置。社会进步和发展的这些更广泛的联系主要反映在草案的序言、第一部分和第三部分中。

36. 宣言草案当然不是一个完美无缺的文件。它是联合国各机构长期的和纷繁的讨论的结果。在某些地方，它包含着把在社会进步和发展某些方面的分歧意见调和起来的折衷提法，也有委员会中某些代表团持保留意见的各点。但委员会的一致看法是，这并不减低整个文件的重要性和价值。

37. 在某种意义上，由社会发展委员会，经济及

社会理事会，最后由大会第三委员会拟订宣言草案，这件工作是一个创举。因为努力把所有与发展的社会方面有关的复杂的有时是微妙的问题都包括在一个综合性的文件中，这还是第一次。

38. 宣言草案可以说是对联合国宪章一些原则的重大发展，这些原则涉及为不加歧视地提高所有人生活水平所进行的经济与社会合作，实现充分就业和为人类经济与社会进步创造条件。

39. 因此，宣言草案是对我们将在一九七〇年庆祝的联合国成立二十五周年的重要贡献。我们打算首先将宣言应用于制定联合国第二个发展十年的国际发展战略。

40. 社会进步和发展宣言草案的全文业经第三委员会一致通过，现在提请大会通过。

41. 随同宣言草案还有一个决议草案，载于报告第531段。该决议草案要求大会建议各国政府逐步地考虑该宣言的原则、目标及方式和方法，并决定在制定第二个发展十年的战略中以及在这个十年期间执行国际行动方案时充分考虑宣言。该决议草案还敦促各国政府在有关发展方面的双边和多边关系中对宣言的条文加以考虑。

42. 此外，决议草案要求大会建议各个与发展有关的国际组织和机构在制定旨在实现社会进步和发展的战略与纲领以及在联合国负责的关于社会进步和发展的文件的起草工作中，要把宣言看作重要的国际文件。

43. 草案还要求大会请秘书长同各国政府合作，做出安排，尽可能使宣言达到家喻户晓，人人皆知。同时也请秘书长在世界社会状况报告的附件中，概括地向大会报告各国政府及有关国际组织为实现宣言条款和执行决议所采取的措施。

44. 第三委员会还建议大会通过这一决议草案。

45. 我也荣幸地将第三委员会关于议程项目55、56、57的报告提交大会。鉴于它们之间紧密的相互关系，第三委员会对这三个项目一并进行了审议。

46. 关于项目55，大会从第三委员会的报告〔A/7825〕中会注意到：联合国关于消除一切形式的种

族歧视的宣言执行情况问题和关于消除一切形式的种族歧视的国际公约现状问题，在第三委员会看来，不需要大会做出任何新的专门的决定，一致意见是应对这两个问题继续进行研究。

47. 消除一切形式的种族歧视的国际公约于一九六九年一月四日生效，大家对此表示满意。在达到全面地、无条件地消除一切形式与表现的种族歧视和种族主义这一目标的道路上，公约生效被看做是重要的一步。

48. 委员会为对包括种族隔离和纳粹主义在内的一切形式的种族主义的斗争，还做出了另一重要贡献。它一致通过了载于报告第 23 段的决议草案。决议草案建议大会指定一九七一年为反对种族主义和种族歧视行动国际年。根据这个决议，大会还将批准秘书长为举办这个国际年，经与各会员国磋商，按照第二十三届大会的要求所起草的一个方案。

49. 我们的想法并不是在这一年又搞一些庆祝活动或仅仅搞些宣传活动，无论这些活动是何等的重要。在反对种族歧视的斗争中，要注重行动，而不能徒托空言。

50. 按照这个决议，大会紧急呼吁所有国家在国内与国际方面，为保证尽快地、全面地铲除包括种族隔离政策和纳粹主义在内的一切现代形式的种族歧视及种族主义的其它表现而奋勉努力。

51. 强调行动的重要性，在一九七一年举办反对种族主义和种族歧视行动国际年的方案中，看起来得到了充分的体现。此方案载于提请大会通过的决议草案中。

52. 第三委员会关于议程项目 56 的报告载于文件 A/7820 中。该委员会一致通过了经济及社会理事会提出的决议草案。决议草案建议大会再次强烈谴责种族主义、纳粹主义、种族隔离及一切其它极权主义意识形态和做法，并紧急呼吁尚未这样做的国家为完全禁止纳粹、新纳粹和种族主义的组织与团体立即采取包括立法措施在内的有效措施。此外，决议草案要求保护青年免受纳粹主义及类似的意识形态和做法的任何影响，以及促进出版和传播有关联合国过去反对

纳粹主义所作的努力的材料和将目前若干国家内纳粹主义复活的危险性公诸于世的材料。

53. 决议草案还建议所有国家和国内与国际组织，每年为在反对纳粹主义和以恐怖与种族仇视为基础的类似意识形态和做法的斗争中牺牲的人举行悼念仪式，并要求各会员国把根据决议所采取的措施的有关情况提交秘书长，以便在下届大会上加以审议。第三委员会的报告在第 12 段中建议大会通过此项决议草案。

54. 在考虑议程项目 57 时，第三委员会同意将下列决议草案〔A/7826，第 29 段〕提交大会通过：关于中东局势的决议草案 I；由某些代表团在本届会议提交第三委员会的关于南部非洲局势的决议草案 II A；经济及社会理事会建议大会予以通过的关于南部非洲局势的决议草案 II B。

55. 关于中东局势的决议草案 I，特别对频频传来的关于以色列占领区内侵犯人权的报告表示严重的关切；它谴责诸如集体和区域处罚、破坏家园和驱逐居民出境的政策和做法；并迫切要求以色列政府立即停止据报道它在占领区对平民实行的镇压做法和政策，并按照一九四九年八月十二日的日内瓦公约、^①世界人权宣言和各国际组织通过的有关决议履行其义务。

56. 由第三委员会自己提出而后通过的关于南部非洲局势的决议草案 II A，在重申大会承认南部非洲种族隔离、种族歧视和葡萄牙殖民主义的反对者为实现其人权和基本自由而进行的斗争的合法性之后，专注于行动，以期使南部非洲的被压迫人民，特别是在南非共和国、纳米比亚、安哥拉、莫桑比克、几内亚(比绍)和圣多美的受着惨无人道和侮辱人格的待遇和拷打的政治犯、被拘留者和被捕的自由战士恢复人权和基本自由。

57. 根据经济及社会理事会的建议而通过的决议草案 II B，要求联合国对在南部非洲严重地和系统地侵犯人权和基本自由的作法采取紧急的有效行动。

58. 决议在谴责了对在南非共和国和被非法占

^①关于战时保护平民之日内瓦公约。

领的纳米比亚实行惨无人道的种族隔离政策负有罪责的那个政府，并对管理当局拒绝镇压南罗得西亚种族主义的非法少数人政权表示遗憾之后，特别要求废除该地区非法的歧视性立法，还要求那些仍与南非政府及南罗得西亚非法种族主义政权保持外交、商务、军事、文化和其它关系的政府断绝这些关系。决议特别要求秘书长在非洲设立一个联合国广播电台，向南部非洲人民广播，并将那些违法的政府和政权所推行的政策的罪恶最广泛加以揭露，尽量使人人知道。

遵照议事规则第六十八条的规定，决定对第三委员会的报告不予讨论。

59. **主席：**现在请代表们转入第三委员会关于议程项目 48 的报告〔A/7833〕。文件 A/L.583 有对第三委员会提出并载于其报告第 530 段的宣言草案的一项修正案。现在请荷兰代表介绍这个修正案。

60. **于姆拉特先生(荷兰)：**我代表提出载于文件 A/L.583 中的修正案的四十个提案国，请大家对下列问题予以注意。

61. 经济及社会理事会关于社会进步和发展宣言草案的第二部分第 6 段全文如下：

“在城市和乡村，向所有的人，特别是低收入的部分人，提供足够的住房和社会服务，并对土地利用规定适当监督措施，以符合公共利益。”〔A/7648，附件二〕

62. 第三委员会在对第二部分进行的辩论中，强调了对土地利用的监督是执行措施而不是目标，因此这个问题应该放在第三部分。许多代表认为，大家对这个结论意见一致。因此人们认为第三部分将会提到这个重要问题。但对第三部分的一项修正案并没有提到这一点。非正式磋商表明，即使不是委员会的全体，也是大多数，都希望弥补这一遗漏。因此，提案国希望所有代表团在这较晚的阶段，会乐于同意在宣言草案〔A/7833，第 530 段〕关于城市和乡村发展问题的第十七条末尾加进如下一段：

“(d) 对土地利用规定适当监督措施，以符合社会利益。”

对经济及社会理事会原来的文本〔A/7648，附件二〕

唯一改动的地方是最后一个短语“以符合社会利益”。这个改动是为了同宣言草案全文使用的术语一致。提案国希望，本着第三委员会一贯合作的精神，该修正案能够毫不迟延地一致通过。

63. **主席：**现在请希望就投票作解释性发言的代表发言。

64. **鲁达先生(阿根廷)：**我们面前有一个由第三委员会提请大会通过的社会进步和发展宣言草案〔A/7833，第 530 段〕。我国代表团感到荣幸的是，阿根廷在一九六六年提出的倡议终于形成了一个文件，这个文件是充分研究和广泛讨论的成果。

65. 在这个时代，科学和技术革命取代了工业革命，经济发展的速度超过了社会福利的增长。对提交本届大会通过的宣言，尽管我们有下面将要提到的保留意见，我国代表团还是相信，这个宣言将会成为通过国际合作实现改善社会与经济状况和满足人们的社会要求的适当文件。

66. 国际合作带来的技术转让和技术交流的进展，使人们对整个人类社会的相互依赖产生了新的认识，并在各地产生了一种用民主方式改变社会结构和提高生活水平的普遍愿望。这个宣言便是当代这一潮流的明证。

67. 社会变革的主要目标应该是维护人类尊严。全世界千百万人们生活在贫困、饥饿、疾病和愚昧之中。人类尊严在工业化的冲击下有被一扫而空和因城市生活而减弱的趋向。

68. 因此，我国代表团相信社会变革是恢复和维护人类尊严的有效保证。如果人们没有认识到他们作为社会成员的尊严和价值，他们就不可能有实现基本人权的责任感。除非他们能看到在不久的将来对他们自己及其子女有某些变革的希望，否则，他们是不会努力改进其现状的。

69. 我国代表团认为，大会正在讨论的宣言中所提倡的社会变革必须在自由的气氛中加以实现。自由感对于人类的任何努力都是必要的，而获得自由的希望是社会变革的最强大的动因之一。

70. 正如自由对有效的社会变革是必不可少的

那样，教育无疑地是更快地实现经济和社会发展的主要工具。教育作为一代代传授经验和文化的手段，必然应该是适应当时情况的一种不断发展的过程。不适应当今世界变化着的情况和不能反映一代代成长起来的青年的希望的教育制度是注定要失败的。青年是社会上对变革最敏感的那一部分人，他们经常指出改变老办法以适应社会生活的新现实的必要性。

71. 新的教育制度首先应该不加歧视地使教育普及到社会各阶层，它应该对那些有能力、有天赋和有意志完成高等教育的人敞开最高学府的大门。

72. 此外，正如宣言中提出的那样，教育必须以经济和社会发展为基本方向。旧的结构和方法必须让位于这一新的目的，这一目的必须考虑整个社会的需要；文化不应再是少数人的财产，相反地，必须成为社会的共同愿望和成就。在教育体系内，大学可能面临着最大的挑战，它们遭受着世界上正在发生的飞速的社会变革的冲击。

73. 在指导这个变革的过程中，大学的作用是极其重要的。大学必须置身于社会变革的前列，并且这样来指导变革，使它尽快地实现，但同时要在对话和谅解的气氛中进行，以确保预期的效果。上面已经强调了教育作为推动社会发展手段的作用，这是我特别希望作的。现在我要谈谈宣言的主要目标。

74. 这些主要目标，即：促进充分的生产就业；消灭饥饿、贫穷和文盲；提供广泛的社会保险计划；发达国家和发展中国家分享科学和技术的进步；以及使社会朝着逐步发展的方向前进；所有这些都与促使我国代表团倡议联合国应当制订一个社会发展宣言的精神是一致的。一九六六年我国代表团的目的是在社会领域里为国际合作作出贡献。我们感到遗憾的是，对阿根廷原草案，特别是对有关社会政策问题提出了那么多的修正案，这些修正案是不符合原倡议精神的，看来也是不能得到普遍接受的。

75. 第二十二条(b)段关于阐述和建立人口控制问题特别引起了我们的关切。我国代表团愿对此问题提出明确的保留意见。我们不能接受要我们在自己的政策、计划和纲领中考虑宣言在这个问题上所阐述的原则、目标和方法的建议。

76. 世界上某些地区是有人口问题的。但是阿根廷代表团认为就全世界而言，不存在什么人口问题。有些国家人口过多；可是象我国和许多其它国家，人口还远没有填满它们所支配的生存空间。在目前以及将来一段时间里，我们的地球上不存在什么人满之患。

77. 另一方面，经济发展和人口增长是紧密相联的。在我们看来，这不是两个互不相干的实体。它们从来是互相影响的活生生的事实。我们认为，不提高人口出生率，从而提高消费水平，要更快地发展生产是不可能的。

78. 对于条件较差的国家，唯一正确的政策必须建立在国际间对经济责任的谅解和人类相互协调的基础上，这是一个革命的和艰难的政策，但也是在面对人口控制政策所引起的保守主义和悲观主义时唯一可行的政策。

79. 无论如何，阿根廷将尊重各国政府对人口控制的问题所可能作出的任何决定。宣言中提出的解决办法，对我们国家是不适用的。我想着重强调我国代表团对最高国际组织在这样一个棘手和有争论的问题上的干涉表示关切。而且，这种干涉还影响到每个主权国家的生活及思想方式这样的内部事务，尤其是影响到人类神圣不可侵犯的自由。

80. 我国代表团将投票赞成社会进步和发展宣言，因为我们相信宣言是在国际合作方面前进了一步，并且充分体现了团结一致的精神，我国在联合国中一贯是本着这种精神行事的。我们投赞成票丝毫也不意味着我们不加区别地一概接受宣言中所有的和每一项条款。我们是从宣言的内容在总体上是进步的这个角度看问题的，同时希望把我们对宣言中与我国现行法律相抵触的有关条款所持的理所当然的保留意见载入记录。

81. 最后，我愿再次表示我国代表团对我们在一九六六年提出的想法终于形成了社会进步和发展宣言草案感到满意。这个草案一定会成为支配，而且必须支配当今世界社会发展的新思想的重要指导方针。

82. 巴巴先生(利比亚)：我国代表团将高兴地投票赞成社会进步和发展宣言草案 [A/7833, 第 530

段)。我们非常重视这个宣言,因为它对所有国家,特别是发展中国家,在制定和执行提高人民生活水平的政策和计划中无疑将是一个有用的指导方针。宣言再次强调和平与促进人权和社会正义之间的基本联系。这个国际文件中的条款将力求保证所有人的尊严和社会与经济权利,并在世界上实现社会正义。我们希望宣言也将有助于实现全人类的迅速的社会进步,并将改进世界的社会状况。

83. 联合国几乎每年都向国际社会赠送一件很好的礼物。在本届大会上,这个庄严机构即将通过的宣言无疑将是我们今年给予全人类的礼物。这是联合国赠给所有国家的一种圣诞节礼物。

84. 鉴于第三委员会的所有代表团已把它们对草案中的某些条款、措辞和章节的保留意见载入记录,同时由于草案全文已在第三委员会一致通过,因此我国代表团建议大会鼓掌通过这个宣言。

85. 弗洛雷斯·普里达夫人(古巴):第三委员会就社会进步和发展宣言草案[A/7833,第530段]进行表决时,古巴代表未能出席。但是我已经有机会就摆在大会面前的草案的各项条款陈述了我们的立场。因此,当这个文本作为不可分割的整体进行表决时,我们就不可避免地要弃权。

86. 我们已经肯定了产生这个宣言的崇高目的以及宣言中所反映出的人类的痛苦。但是尽管我们尊重其它代表团的意见,特别是那些许多代表团所共有的意见,我们深信在没有为大家所拥护的牢固基础的情况下,宣布乌托邦或制定高调式的宣言,不是联合国的基本职能。

87. 草案为我们开列了一大篇社会愿望的目录,提出了实现这些愿望的方法。摆在我们面前的是这样一个方案,当我们读它的时候,它把我们带进了一个奇迹般的世界,使我们暂时忘却了包围着我们和压迫着我们的现实。我们不禁认为,联合国真的是在朝着一个自由、平等、博爱的王国前进。草案使我们梦想建立一个没有帝国主义、没有殖民主义、没有种族歧视、也没有在这种社会细菌培养液中大量繁殖的一切罪恶的国际社会。

88. 人类社会进行斗争以求生存、变革和发展,

他们必须把实现提高人民生活水平的计划建立在从现实出发的基础上。这里的问题是理想不能通过剥削者仁慈的让步,而只能通过坚韧不拔的努力和扫除前进道路上的障碍才能实现。

89. 试问,如果使根本不允许合理分配国民收入的经济结构保持原封不动,怎么能谈得上国民收入的合理分配呢?如果默认美国帝国主义者有权继续对古巴和其它国家进行非法封锁,怎么能宣称在平等和不加歧视的原则基础上扩大国际贸易呢?当技术人员和知识分子被鼓励逃往国外而任何援助又都是服从于围绕着它的不公开承认的政治利益的时候,怎么能实现技术、科学和文化的国际合作呢?如果少数人过着幸福悠闲的生活而广大群众遭受压迫和贫困,那么,怎么能从这个世界上消除贫困呢?如果世界上的青年根据可疑的服从原则被用来当炮灰和进行罪大恶极的活动的工具,那又怎么能谈得上在青年中提倡和平和正义的理想呢?

90. 我们即将表决的宣言顶多不过是在丑恶的现实中美好目标的一种崇高向往而已,这个丑恶的现实如果不用别的方法加以消灭是不会改变的。

91. 宣言使我们想起关于正义的传统概念,它是一个永远不能达到的理想,就象北极星引导着航海家,而航海家却永远达不到北极星一样。总之,我国代表团在表决现在讨论的这个宣言时将弃权。

92. 泽斯夫人(希腊):我国代表团要求发言以便对社会进步和发展宣言草案[A/7833,第530段]的投票作扼要的解释,并对这个历史性文件谈一些看法。

93. 我国代表团认为,上述文件极为重要,因为它为全世界人民的幸福、和睦关系以及经济与社会的进步和发展规定了一些基本的原则。它也规定了社会进步和发展的目标,其目的在于创造稳定和幸福生活的更好条件。这些条件对于在尊重联合国宪章、世界人权宣言、关于人权的国际公约和其它国际文件的基础上建立各国人民之间的和平友好关系是必要的。

94. 宣言草案的最后部分规定了为实现社会进步和发展的目标的手段和方法。这就需要通过国内和国际的行动来动员所有的人力和物力。我国代表团荣幸地在社会发展委员会和第三委员会中参加了正在审

议中的宣言草案的从始至终的制定工作，而且非常高兴现在能投票赞成这个历史性文件的全文。

95. 主席女士，请允许我国代表团借此机会向阿根廷代表团，特别是向胡安·卡洛斯·贝尔特拉米诺先生表示敬意。胡安·卡洛斯·贝尔特拉米诺先生学问渊博，是他以满腔热情和对各国人民幸福的真正关心向第三委员会提出了一九六六年十二月七日社会发展宣言草案〔A/C.3/L.1419〕的第一个工作文件。

96. 我国代表团也愿向社会发展处表示敬意，特别是要向对宣言现在文本的制定工作提出了宝贵指导意见的索尔森夫人和詹森先生表示敬意，同时也对为完成社会进步和发展宣言草案作出卓越贡献的各专门机构和联合国儿童基金会表示感谢。

97. 我们希望这个宣言将成为帮助各个国家制定经济和社会政策的又一个联合国文件，特别是在联合国第二个发展十年期间，以便人类大家庭所有成员都能获得更美好的生活。

98. 马科洛小姐(刚果民主共和国)：我想极简短地说明一下，因为我国代表团已在第三委员会对社会进步和发展宣言草案〔A/7833, 第530段〕和随宣言草案提出的决议草案〔同上, 第531段〕发表了我们的意见。

99. 在现阶段，我国代表团希望重申我们的立场，并希望把我们的立场在记录中反映出来。因此，首先，我国代表团重申，我们对于支持宣言草案中所陈述的原则、目标、手段和方法，总的来说没有什么重大的困难，但还同以前一样不得不对经社理事会提出的宣言草案文本的第27段〔同上, 第489段〕，也就是经大会审议后成为宣言的第26条，即与侵略有关的条款，持保留意见。

100. 我国代表团继续反对这个限定性的侵略定义，并仍然坚持侵略的概念和对侵略后果的责任也应适用于蓄意支持武装暴徒的国家。对此，我国代表团不希望在大会上引起任何误解。我们愿意重复一下我们在第三委员会第一六九六次会议上所作的发言，即，我国代表团认为，武装暴徒和民族解放运动之间有着根本的区别。鉴于武装暴徒是非法的，所以应该受到谴责，而解放运动的活动则是符合联合国宪章所载的

自决原则的。这就是我国代表团为什么在表决这一段时不得不弃权的原因。

101. 我国代表团已对随宣言提出的决议草案阐述了我们的观点。我们认为，向各国政府提出的某些段落中的一些词句是不恰当的。

102. 我国代表团认为，这个文件是一个宣言，一种正式文件，或一个总纲。它所主张的原则、手段和方法，只有各国政府——只有它们自己有资格判断——认为适宜时，才应包括在它们的发展政策和纲领中。我国代表团认为，决议草案的范围超越了我们认为宣言所具有的意旨。因此我们过去认为，在现阶段也认为不得不弃权。

103. 费尔南德斯·隆戈里亚先生(西班牙)：我想非常简短地说明一下，我国代表团对宣言〔A/7833, 第530段〕第二十二条(b)的范围问题持保留意见，但我们将投票赞成这个宣言。

104. 主席：现在请大会转到第三委员会的报告〔A/7833〕的第530段和修正案草案〔A/L.583〕。

105. 苏联代表要求对宣言草案第十二条(a)，第二十条(c)，第二十三条(b)和第二十五条(b)进行分开表决。

106. 大会首先对修正案进行表决，然后对我刚才所提到的条款进行表决，最后将对宣言草案全文进行表决。

107. 我可否认为大会无异议通过文件 A/L.583 的修正案？

修正案通过。

108. 主席：现在大会对宣言草案〔A/7833, 第530段〕进行表决。我们首先对第十二条(a)进行表决。

第十二条(a)以九十七票对一票通过，十二票弃权。

109. 主席：下面大会对第二十条(c)进行表决。

第二十条(c)以一百零八票对五票通过，五票弃权。

110. **主席：**大会现在对第二十三条(b)进行表决。

第二十三条(b)以一百零七票对四票通过，四票弃权。

111. **主席：**下面大会对第二十五条(b)进行表决。

第二十五条(b)以一百零五票对零票通过，十二票弃权。

112. **主席：**大会现在对修正后的宣言草案[A/7833, 第530段]全文进行表决。

修正后的宣言草案全文以一百一十九票对零票通过，二票弃权[第2542(XXIV)号决议]。

113. **主席：**大会现在对第三委员会在文件A/7833第531段中提出的决议草案进行表决。

决议草案以一百一十七票对零票通过，一票弃权[第2543(XXIV)号决议]。

114. **主席：**现在请那些表示希望对投票作解释性发言的代表发言。

115. **穆萨先生(阿拉伯联合共和国)：**我们看到大会庄严地发表社会进步和发展宣言，并要求采取国内和国际行动把宣言作为社会发展政策的共同基础，这对我国代表团来说，是一个幸福的时刻。

116. 我国代表团参加了起草、通过和发表社会进步和发展宣言的全过程，认为具有这样的原则和目标的一个宣言，体现了联合国会员国履行其在宪章中所承担的保证：采取共同及个别行动与联合国合作，以提高生活水平、促进充分就业和改善经济和社会进步与发展的条件。

117. 这个宣言重申了对人权、基本自由和宪章所确立的和平、人格的尊严与价值及社会正义这些原则的信念。这个宣言是建立在牢固基础之上的。它重申了世界人权宣言、儿童权利宣言、给予殖民地国家和人民独立宣言、消除一切形式的种族歧视的公约和宣言、在青年中促进各国人民之间和平、互相尊重和了解的理想的宣言、消除妇女歧视宣言以及联合国一切有关决议的原则。

118. 我们相信，只有在公正的社会秩序之中，人的愿望才能得到完全的实现。因而，加速各地的社会进步和经济发展具有头等重要的意义。

119. 我们也相信国际和平与正义同社会进步是彼此紧密地相互依赖和相互影响的。

120. 最后我要再次指出，这个宣言所依据的原则是：建立在民族自决权之上的民族独立，不干涉各国的内政，尊重各国的主权和领土完整，尊重各国对本国财富和资源的永久主权，尊重各国、各民族确定其本身的社会发展目标和优先发展项目的权利和职责。

121. 鉴于所有这些崇高的原则，鉴于发展中国家需要更好地认识它们所面临的问题，需要创造条件以实现迅速和持久的社会、经济发展，同时由于社会进步和发展的目的应是根据人权和基本自由的原则，不断地提高所有社会成员的物质和精神生活水平。我们对这个宣言投了赞成票。

122. **别格马托娃夫人(苏维埃社会主义共和国联盟)：**苏联代表团愿对其投票作以下的解释性声明。

123. 我们投票赞成社会进步和发展宣言全文，因为它包含了若干符合各国人民利益的进步的民主条款。

124. 但同时我国代表团要强调指出，我们不能同意这些章节里的某些规定，即拨出国民生产总值的百分之一用于援助的规定同等地应用于社会主义国家和殖民主义国家(第二十三条(b))。宣言里这一条写上这一段，并不意味着其规定适用于苏联。

125. 大家都清楚，发展中国家所面临的保证其经济发展和实现经济独立的复杂任务，需要对解决这些问题的最适当的途径和手段作出明确的规定。关于这一点，苏联代表团要十分明确地声明，经济上先进的国家每年拨出国民生产总值的百分之一作为对发展中国的经济援助的规定，应用于没有参与对殖民地人民的剥削的苏联是不合理的。正如我们已经反复声明的那样，这个规定只有应用于殖民主义大国才是合理的，因为它们对尚未获得独立的殖民地国家进行了几个世纪的剥削。

126. 我们也不能同意在第二十条(c)中提出的所谓阶级和谐的思想。使用这种术语就是为了推销这种思想。但是每个人都知道，只要资本主义社会存在着阶级，就谈不上“阶级和谐”。社会和谐只能存在于无阶级的社会主义和共产主义社会。

127. 宣言里包括了一些必须由联合国其它机构进行考虑的规定，这也是我们不能接受的。我们指的是第三部分第二十五条(b)，它规定对环境区域，如外层空间、海床和洋底的使用和开发问题，我们认为，这个问题应由一些适当的国际协定来决定。

128. 关于第二部分第十二条(a)，它包含有一个关于“机会均等”的规定。应该强调指出，社会进步和资本主义国家工人为增进自身的利益、实现社会与经济的根本变革的斗争是紧密相联的。机会均等只有在社会正义的条件下才能得到保证。

129. 苏联代表团还愿意指出，宣言中有些条款所包括的规定应予澄清。关于“雇主组织”在实现“一个充分整体化的国民社会”中起什么样的确切作用的规定(第十五条(b))，措辞是非常含糊不清的。

130. 关于财政制度条款(第十六条(c))的措辞，同样是不明确的。它可以假借为了促进社会进步，必须增加劳动群众负担的税款。

131. **卡尔帕格先生(锡兰)**：我们刚就社会进步和发展宣言进行了表决。任何一个宣言，甚至一个决议，都不能指望得到联合国所有会员国的无保留的支持。鉴于各会员国的政策不同，而这种不同乃是反映了位于世界不同地区的社会种类不同，历史背景不同，以及政体的演变过程不同，要想对社会发展宣言的实质取得完全一致的意见那是不现实的。这种情况在第三委员会的讨论中已经得到了充分的证明。不同的意见是很多的，辩论往往拖长，而且令人遗憾的是，有时甚至是十分激烈的。但是最后这个宣言在第三委员会还是一致通过了，正如今天下午在大会一致通过了一样。我们相信，这次宣言得到一致通过说明当前对这样一个宣言的需要和在原则上及基本目标上有了基本一致的意见。自然，对实现社会发展目标的手段和方法还存在一些分歧。

132. 第三委员会的辩论表明当前世界舆论在这

个问题上的某些倾向。在辩论中强调了社会进步和经济发展之间的密切的相互关系，但是也认为单是经济发展是不够的，社会进步应如宣言第二部分目标的引言一段所说的，“以不断地提高所有社会成员的物质和精神生活水平为目的”。

133. 实现社会进步需要有一个全球性的战略，富国和发展中国家之间差距亟待缩小以及为达到这一目标在经济领域里的国际合作，都得到了特别的强调。对于需要给予发展中国家以较大的援助和较好的条件，在很大程度上意见是一致的，但同时，社会主义国家对实行以国民生产总值百分之一作为最低限度的援助数额指标这一要求则表示反对。

134. 归根到底，当在国家范围内的社会发展的一切障碍已被克服的时候，在大多数国家中唯一限制甚至阻碍迅速提高经济和社会水平的因素就是资源问题了。这就是为什么锡兰代表团和其他代表团共同倡议在第一部分原则和在第二部分手段和方法中都增加有关由于人类对海床和洋底探索的结果，可能在不久的将来开发出来的大量资源以及人类对外层空间的征服所能产生出来的利益的段落。

135. 大会已经承认了这一原则，即：开发这些人类环境区域应是为了整个人类的利益；必须避免对这些理应属于全人类的遗产并应由全人类共同继承的环境区域竞相掠夺和据为己有。

136. 第三委员会以九十四票赞成，零票反对，七票弃权通过了第一部分原则的第九条第2段。委员会以九十四票赞成，零票反对，九票弃权，而就在今天下午大会又以一百零五票赞成，零票反对，十一票弃权通过了第三部分手段和方法的第二十五条第2段。这些表决确实表明几乎普遍同意在国家管辖范围以外的外层空间、海床、洋底及其底土应该专门保留用于和平目的，这些区域不能由少数几个拥有必须的技术力量的国家通过竞争加以占用，而要按照有计划、有秩序的方式进行利用和开发，使产生出来的利益属于全人类。我们尤其认为这就是对海床的大量资源应用来增加国家资源这一主张的肯定，特别是增加发展中国家的资源，无论它们的地理位置如何。

137. 这是一个革命的主张，是朝着国际合作迈

进的重要一步，而且是世界上任何关心社会与经济发展和进步的国家所不能忽视的一步。

138. 同样地，实现全面、彻底裁军和利用逐步节省下来的资源将有助于加速整个世界经济和社会进步的步伐。这就是我们所以欢迎第二十七条的原因。但是我们感到该条论及裁军技术的第二部分没有任何需要。我国代表团始终如一地支持全面、彻底、立即裁军，但是我们感到在一个社会进步宣言里论述在某一个特别地区实现裁军的细节或许是不恰当的。因此，当第三委员会讨论这个问题时，我国代表团不赞成把该条写进第三部分中。顺便说一句，这个问题在联合国其他机构里正在进行适当的讨论。

139. 这些是我国代表团关于刚刚对宣言所进行的表决想谈的一些意见。这个宣言是人类在规定社会目标，规定这些目标应该遵守的原则以及达到这些目标的手段和方法所作的努力中前进的一个重要步骤。它还不是一个完善的文件，但是它反映了当代世界的现实。锡兰代表团投了赞成票。锡兰政府和人民将永远努力把宣言的原则和目标当作指导方针。

140. 在结束我的发言之前，我愿向第三委员会主席表示敬意。在他们的领导和指引下，讨论了而且最后通过了宣言。我说的是奥地利的内特尔先生和毛里塔尼亚的乌尔德·达达赫夫人。对他们有效地主持了各次会议和完成这一困难任务的卓越才能，我们表示感谢。

141. **查洛夫斯基先生**(南斯拉夫)：我愿意就我们投票赞成大会刚才通过的社会进步和发展宣言作一下解释。几乎可以肯定，通过宣言的这个日子今后将会被人经常提到。这件事情本身就说明为什么能够在此刻发言的人会感到非常荣幸。

142. 近几年来，联合国会员国对社会进步和发展成功地建立起一个共同的概念。在今天分裂的世界中，为争取经济的和政治的完全解放，争取国际关系中的平等而进行的激烈斗争，以及为创造这个令人满意的观念而进行的不懈的努力所取得的成果标志着联合国的特殊成就。

143. 联合国会员国已经取得的一致意见包括宣告社会进步的基本条件应当是民族独立、互不干涉、

尊重国家主权、和平共处和和平；应当清除贫困、饥饿、疾病、文盲、剥削和歧视；应当为迅速而持久的社会经济发展，特别是为发展中国家的这种发展创造条件。而且，工作权利、实现最高卫生标准、免费教育、保险计划、满足住房的需要，等等，对各个阶层都应加以保证。

144. 宣言确定的概念是进步的还是保守的，是空想的还是可以实现的，是好的还是坏的，只有将来才会证实。我们可以高度肯定地说它代表了一个新的当代的社会发展观点，就是社会发展是全面发展的一个组成部分，而人类是全面发展的中心。人类福利条件的改进，更高的生活和发展水平，则依靠国内和国际的社会、经济、政治关系和对发展所作的努力。在宣言里我们可以同时找到什么是社会进步的原则，什么是要达到的目标和如何达到这些目标。宣言强调这样的事实，即社会发展不是一套社会防御措施，而是一个发展的过程。它强调社会发展和经济发展具有同等的重要性，而且两者之间的相互依存是不容置疑的。它进一步强调缩小发达国家和发展中国家之间的差距的迫切性。

145. 我们代表团对宣言的极端重视是第三委员会所熟知的。从一开始我们就主张，宣言应成为联合国的一个意义深远的文件，应具有动员性质，首先应为发展中国家的目标和需要服务。它的直接目的应该有助于制定联合国第二个发展十年的战略；它的长久目的应该为国内和国际的特别是在社会发展领域里的政策和措施提供一个基础。

146. 这项事业一开始，我们就面临着许多困难。由于许多代表团的积极态度和谅解，我们已能成功地克服了这些困难。第一个主要困难是许多国家经济发展的现阶段状况，存在着发达国家和发展中国家，富国和穷国，市场经济制度国家和统一计划经济制度国家，等等。对许多国家来说，国内和国际关系各种不同的情况各有不同程度的重要性和意义。这些差别——政治的、经济的、思想的、社会的、技术的、传统的——影响着各国对社会发展的原则、目标以及手段和方法所采取的态度。举例来说：一种方法对某个国家或某些国家是非常重要的，对其他国家可能并

不具有同样的重要性。在这种情况下，要达成一个适用于联合国的概念和理解的目的取得了优势。

147. 第二个困难是我们在说明构成社会发展概念的各种因素时应该深入到什么程度。我们应该把它们具体化到什么程度？我们是仅仅把它们列举出来呢？还是应该把这些因素和它们所要服务的目标以及它们所要促进的成就结合在一起呢？我们很难说要实现这个或那个目标，就应该采用这样或那样的手段和方法。显然，我们在这方面会有分歧。因为方法主要取决于一定的情况，这就就会产生困难。

148. 另外一个困难是轻重缓急问题。社会进步和发展包括人类活动的一切领域：城市与乡村，工业与农业，教育，就业，卫生，等等领域。社会进步和发展既是一个政治过程又是一个经济过程。它的成果取决于国内和国际形势。它的成就常常是为更高的生产率，尊重人权和基本自由，国际政治形势的改善，国际贸易的更好的趋势等而进行斗争的结果。对于这些我们应当把哪一条放在首要地位呢？我国代表团积极参加了克服这些困难和寻求一种可以接受的解决办法的工作。总的说来，我们对于所取得的结果是满意的。

149. 宣言曾一度显得不大平衡——过分有利于发展中国家——这时就出现了许多要对宣言加以修改的意见。一些代表团开始强调关于社会发展的陈旧和狭隘的观点——即宣言是为了一切，就是不为社会进步，有些代表团感到宣言缺乏风格，缺乏精确性，如此等等。突然间，我们看到了一个与公认的照顾到各方面的关于社会发展的观点相偏离的现象。它偏离了这样的观点，即发展是一个复杂的过程，它包括经济、社会、政治和行政的各种过程，而社会进步是一个发展的过程，社会发展是有先决条件的。

150. 我们同意宣言是有缺点的。我们不能说所有的条款都草拟得完美无缺，表现形式是完善的，风格是极好的，等等。但是，有些人认为：由于宣言强调了对发展中国家有特殊利益的事项，由于宣言不断要求发达国家积极地参加为缩小发达国家和发展中国家之间的差距所作的努力，就应该以此为借口来否定宣言。对此，我们坚决不能同意。

151. 最后，我代表我国代表团，对阿根廷代表团表示感谢，由于它的倡议，大会第二十四届会议取得了如此卓越的成就。我国代表团还对所有参加宣言工作并与我国代表团进行合作的诸位代表和同事，对我们的主席内特尔先生和乌尔德·达达赫夫人在这一工作中非常干练的领导表示感谢。

152. **保利尼先生(法国)**：这个宣言将成为制定国内和国际社会发展政策的一个重要文件，法国代表团对它投了赞成票，但是愿意重申我们在第三委员会曾经表示过的对各项条款的，尤其是对我们在委员会弃权的第十九条的保留意见。根据该条，对所有人免费提供保健服务是社会发展的方法之一，这同第十条(d)段所说的对所有人提供健康保护是一个社会发展的目标，如果可能应免费提供，是矛盾的。

153. 我国代表团也愿意回顾在表决第二十七条时它是弃权的，而且投票反对规定一些具体裁军措施的该条(b)段，这些措施是一张在任何情况下都不完全的、放到一个社会发展宣言里也不恰当的清单。

154. 最后，我们愿意回顾一下我们对第二十六条投了赞成票，同时指出，所使用的“侵略”一词当然不能用来限制联合国机构，特别是安全理事会的职权。

155. **主席**：大会刚才通过社会进步和发展宣言和关于同一题目的决议。这个决议，对实现联合国宪章所规定的促进社会进步和更好的生活水平和更大自由的目标，是一个真正有意义的步骤。这个宣言具有特殊意义，因为它不仅是为社会政策而且为把经济和社会活动结合起来，以改进社会环境和个人福利提供了明确准绳的第一个国际文件。

156. 这个宣言，无疑地将使即将到来的联合国第二个发展十年受到最直接的影响，但是它的影响将远远超过这个时期，而且我相信在未来很长的时间里，不论在国内或在国际范围内都将感觉到它的效果。

157. 现在请各位代表就议程项目 55[A/7825]，第三委员会提交的下一个报告进行讨论。

158. 请喀麦隆代表对投票作解释性发言。

159. **萨奥先生(喀麦隆)**：我的发言极其简短。关于第三委员会就议程项目 55“消除一切形式的种族

歧视”提出的报告〔A/7825〕的讨论似乎使我国代表团还有一些意见要讲。我们要就议程项目 55(c)“一九七一年庆祝反对种族主义和种族歧视行动国际年的方案”讲一些意见。

160. 关于这一点，大会代表会记得在提交南部非洲宣言〔A/7754〕时，喀麦隆总统曾建议〔第一七八〇次会议〕，拟议中与上述方案有关的讨论会应在非洲举行。以后喀麦隆代表团在第三委员会对有关决议草案〔A/7825, 第 23 段〕进行一般性辩论期间，重申了这一建议，而且当时声明喀麦隆愿意做这次讨论会的东道国。因此，使我们感到惊异的是在捷克斯洛伐克代表刚才侃侃而谈的报告中竟然没有提到我们的建议。

161. 我国代表团希望有关部门对我们的建议仍应给予适当的注意，就是一九七一年庆祝反对种族主义和种族歧视行动国际年的方案中所拟议的集会应当在喀麦隆举行。

162. **主席：**请各位代表现在讨论第三委员会在其报告〔A/7825〕第 23 段中提出的决议草案。第五委员会与这项决议草案有关的行政和财政问题的报告，见文件 A/7863。

163. 既然第三委员会一致通过了这个决议草案，我是否可以认为大会也一致通过该项决议草案？

决议草案一致通过〔第 2544(XXIV)号决议〕。

164. **主席：**大会现在考虑第三委员会关于议程项目 56〔A/7820〕的报告。

165. 请哥斯达黎加代表作投票前解释性发言。

166. **德巴里什夫人**(哥斯达黎加)：我国代表团不是想对它的投票进行解释，而是要求对第三委员会报告〔A/7820, 第 12 段〕中所包含的决议实施部分第 2 段里的“新纳粹”一词进行分开表决。

167. 大家可以回忆起来，在第三委员会通过这个决议的那一天，为了删除这个令人感到把冷战成分带入决议的“新纳粹”一词，就提出过分开表决的要求。那时，有半数以上的委员会成员国缺席，以致参加投票的只有四十六个代表团，“新纳粹”一词以一票之差被保留下来，十八票赞成，十七票反对，十一票弃权。

168. 由于这个词可能第一次出现于大会决议中，我国代表团认为由大会自己对这个问题进行更广泛的表决是重要的。因此，我要求就这一点进行记录表决。

169. **主席：**大会现在对报告〔A/7820〕第 12 段中所包含的决议草案进行表决。由于对“新纳粹”一词提出了分开和记录表决的要求，我现在把这个词交付表决。

进行记录表决。

赞成：阿尔及利亚、奥地利、保加利亚、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、刚果(布拉柴维尔)、古巴、捷克斯洛伐克、埃塞俄比亚、加蓬、几内亚、匈牙利、伊拉克、以色列、约旦、科威特、黎巴嫩、莱索托、马里、毛里塔尼亚、蒙古、波兰、罗马尼亚、沙特阿拉伯、新加坡、南也门、苏丹、叙利亚、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合共和国、南斯拉夫、赞比亚。

反对：阿富汗、阿根廷、澳大利亚、巴巴多斯、比利时、巴西、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥斯达黎加、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、危地马拉、洪都拉斯、印度、* 爱尔兰、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、利比里亚、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马耳他、墨西哥、荷兰、新西兰、尼日尔、挪威、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、葡萄牙、卢旺达、塞内加尔、索马里、瑞典、泰国、多哥、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、上沃尔特、乌拉圭。

弃权：玻利维亚、中非共和国、乍得、刚果(民主共和国)、塞浦路斯、达荷美、芬兰、法国、冈比亚、加纳、希腊、圭亚那、海地、印度尼西亚、伊朗、利比亚、马尔代夫、毛里求斯、摩洛哥、尼泊尔、尼日利亚、秘鲁、菲律宾、塞拉利昂、特立尼达和多巴哥、突尼斯、委内瑞拉。

“新纳粹”一词以四十八票对三十五票被否决，二十七票弃权。

* 随后印度代表团通知秘书处，它希望在记录中载明印度对“新纳粹”一词投的是赞成票。

170. **主席：**大会现在对修正后的决议草案全文进行表决。

修正后的决议草案全文以一百一十七票对零票通过〔第 2545(XXIV)号决议〕。

171. **主席：**现在请各位代表就议程项目 57〔A/7826〕讨论第三委员会最后的一个报告。由于第五委员会尚未准备好与第三委员会提出的决议草案 II B 有关的行政和财务问题的报告，我提议，如果各位代表同意的话，这次只将决议草案 I 和决议草案 II A 提交大会讨论，这两部分均载于该报告〔A/7826〕第 29 段中。

172. 如果没有异议，我们就继续进行。

会议决定如上。

173. **主席：**请马拉维代表就投票作解释性发言。

174. **姆贝基亚尼先生(马拉维)：**马拉维代表团根据下述理由将对决议草案 I 投反对票。

175. 第一，我们认为这个决议草案总的说来对于因一九六七年六月中东战争而引起的人权问题采取片面观点，因为它一点也没有提到需要减轻以色列对阿拉伯国家内犹太公民所受的待遇的正当忧虑。出席这次大会的以色列代表引证了充分的根据使他们相信在一些阿拉伯国家的犹太居民的基本人权正在被剥夺。他们的忧虑在秘书长的年度报告〔A/7601/Add.1, 第 74 段〕序言里，也在其它代表团的发言里都得到了反响。因此，通过决议草案 I 将会造成一种错误的印象，就是联合国会员国只关心在以色列占领区的阿拉伯平民的困难处境。

176. 第二，决议草案 I 对由一九六七年六月战争引起的人权问题持极端片面的观点，也可以说，它和安全理事会第 237(1967)号决议的精神是背道而驰的。这个决议使联合国对于战争遗留下来的人道主义方面问题采取了行动。在这个决议里安全理事会促请以色列政府

“保证发生过军事行动的各地区居民的平安、福利和安全，并为那些敌对行动爆发以来曾经逃离该地区的人们的返回提供便利条件”。

但是，这个决议也确认了对由于最近中东战争的结果给平民和战俘所造成的痛苦有设法减轻的迫切必要。换句话说，在整个中东地区所有平民和战俘的痛苦遭遇都得到同样的对待而没有歧视，无论所涉及的是以色列人还是阿拉伯人。而且我们可以进一步回忆起安全理事会第 237 (1967) 号决议还建议“有关政府”——即所有直接涉及到的政府——应该做到“认真尊重”一九四九年日内瓦公约中规定的关于战俘和平民待遇的各项人道主义原则。

177. 安全理事会对一九六七年战争引起的人权问题所采取的公正态度终于在大会的紧急会议中占了优势，而且在第 2252(ES-V)号决议中表现出来，现在这个草案的序言那一段也提到了这个决议。马拉维代表团坚信，正是这个重要的大会决议的客观性，才使它能够通过。投赞成票的会员国不仅包括全部阿拉伯国家——叙利亚除外——而且也包括以色列在内。其结果是以色列愿意同被派前往调查人权情况的秘书长特别代表合作。但是，我国代表团认为这种合作可能是出于这样的信念，而且也是以这样的信念为条件的，就是相信古辛大使的受命范围包括调查受六月战争影响的整个地区的违反人权的事件。值得注意的是，当安全理事会后来明确要求秘书长的代表调查被占领的阿拉伯领土的情况时，以色列拒绝接受这个决议——第 259 (1968)号决议——我们认为，以色列所持的理由多半是由于这个决议代表了对因六月战争而引起的局势的片面观点，因此以色列拒绝继续接待秘书长的代表。所以可以说安全理事会的决议本身就已经使它的目的归于失败。

178. 我们认为，以色列也以差不多同样的精神拒绝了——在我们看来，十分正确——第 2443(XXIII)号决议。这个决议规定要建立一个委员会调查被占领地区的人权情况。我国代表团投票反对的这个决议，要比仅仅表现一种片面态度走得更远。这个决议和安全理事会第 259(1968)号决议不同，它事先就对问题作了结论，它使用的语言似乎是要把确认提案国和提案的支持者已经达成的结论——即以以色列在有关地区事实上已经严重地违反了人权——作为委员会的任务。因为这个结论实际上是一个未经证明而做出的假定——至少这是我国代表团的看法——以色列感到有

理由断然驳斥这个决议并且拒绝接待该委员会，也就不足为奇了。

179. 决议草案 I 实际上是对这个完全不能接受的措施的确认和发展。这个决议在要求以色列政府立即停止“据报道它在占领区对平民实行的镇压做法和政策”时，它使用的也是同样的伎俩，即从尚待证实的假定出发。把决议草案的各项规定提交到根据第 2443(XXIII)号决议建立起来的委员会去办理，就是让一个承担了与大会的任何附属机构都不相称的任务的机构来办理。

180. 因此马拉维代表团将对决议草案 I 投反对票。首先，这是一个原则问题：因为在我们看来它违背了客观标准——这实际上是公正的别名——这当然是联合国组织经常关心的事。我们投反对票的第二个理由是，由于它极其缺乏客观性，因而肯定是行不通的。以色列已经通知我们它将不理睬这个决议，因此这个决议要真正帮助保护被占领区里可怜的痛苦无辜的阿拉伯平民的人权，的确是毫无作用的。

181. 主席：现在请各位代表考虑载于报告(A/7826)第 29 段中的各项决议草案。我们首先对决议草案 I 进行表决。有的代表要求进行唱名表决。

进行唱名表决。

经主席抽签决定，由哥伦比亚第一个投票。

赞成：刚果(布拉柴维尔)、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、希腊、几内亚、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、约旦、肯尼亚、科威特、黎巴嫩、利比亚、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、蒙古、摩洛哥、尼日利亚、巴基斯坦、波兰、罗马尼亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、索马里、南也门、西班牙、苏丹、叙利亚、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、也门、南斯拉夫、赞比亚、阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、保加利亚、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、柬埔寨、中国。

反对：达荷美、厄瓜多尔、加蓬、冈比亚、以色列、莱索托、利比里亚、马达加斯加、马拉维、卢旺达、斯威士兰、乌拉圭、玻利维亚。

弃权：刚果(民主共和国)、哥斯达黎加、丹麦、多米尼加共和国、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加纳、危地马拉、圭亚那、洪都拉斯、冰岛、爱尔兰、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、卢森堡、墨西哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、挪威、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、塞拉利昂、瑞典、泰国、多哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、上沃尔特、委内瑞拉、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴巴多斯、比利时、巴西、喀麦隆、加拿大、中非共和国、乍得、智利。

决议草案 I 以五十二票对十三票通过，四十九票弃权〔第 2546(XXIV)号决议〕。

182. 主席：现在请大会考虑决议草案 II A。有的代表要求对第 10 段和第 13 段进行分开表决。

183. 现在请希望就程序问题发表意见的坦桑尼亚代表发言。

184. 沃尔德伦-拉姆齐先生(坦桑尼亚联合共和国)：我们对第 6 段进行唱名表决。

185. 主席：坦桑尼亚代表要求对第 6 段进行唱名分开表决。

进行唱名表决。

经主席抽签决定，由日本第一个投票。

赞成：约旦、肯尼亚、科威特、黎巴嫩、利比里亚、利比亚、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、蒙古、摩洛哥、尼泊尔、尼日尔、尼日利亚、巴基斯坦、波兰、罗马尼亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、南也门、苏丹、叙利亚、泰国、多哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、上沃尔特、也门、南斯拉夫、赞比亚、阿富汗、阿尔及利亚、巴巴多斯、保加利亚、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆、中非共和国、锡兰、乍得、中国、刚果(布拉柴维尔)、刚果(民主共和国)、捷克斯洛伐克、达荷美、厄瓜多尔、埃塞俄比亚、加纳、几内亚、圭亚那、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊拉克、象牙海岸、牙买加。

反对：卢森堡、马拉维、荷兰、新西兰、挪威、葡萄牙、瑞典、乌拉圭、澳大利亚、比利时、加拿大、丹麦、芬兰、法国、冰岛、意大利。

弃权：日本、墨西哥、尼加拉瓜、巴拿马、秘鲁、菲律宾、*卢旺达、西班牙、斯威士兰、土耳其、委内瑞拉、阿根廷、奥地利、玻利维亚、巴西、智利、哥斯达黎加、古巴、多米尼加共和国、**加蓬、冈比亚、希腊、危地马拉、洪都拉斯、爱尔兰、以色列。

决议II A 第6段以六十七票对十六票通过，二十六票弃权。

186. **主席**：现在我们对第10段和第13段一起进行表决。

第10段和第13段以八十票对一票通过，二十七票弃权。

187. **主席**：现在我把决议草案II A 全文交付表决。

决议草案II A 全文以八十七票对一票通过，二十三票弃权〔第2547(XXIV)号决议〕。

188. **主席**：大会将在收到第五委员会与决议草案II B 有关的行政和财务问题的报告后，再继续讨论这个议程项目。

189. 现在请希望对投票作解释性发言的代表发言。

190. **萨塔尔先生(马尔代夫)**：我在第三委员会中对决议草案I 投赞成票时所作的解释性发言里，说过以下的话：

“我国代表团对草案全文投了赞成票。但是我愿声明，对于实施部分第3段，特别是其中与实施部分第5段有关系的地方，我们持有保留意见。因此我们希望大家明确了解，我们投票赞成这项决议草案，完全是出于人道主义的理由，并不是对于争议中的问题或对于根据大会第2443

*随后菲律宾代表团通知秘书处，它希望作为赞成该决议草案记录在案。

**随后多米尼加共和国代表团通知秘书处，它希望作为反对该决议草案记录在案。

(XXIII)号决议建立的委员会所做出的结论，采取一种事先就下结论的做法。”^②

191. 我愿使大家了解，我们今天的投票也是出于同样的理由，也持同样的保留意见。

192. **莱谢姆先生(以色列)**：以色列代表团愿简要地解释一下它对决议草案I 所投的反对票以及它为什么不能接受刚才大会以五十二票赞成、十三票反对、四十九票弃权通过的决议的理由。

193. 可以看出，赞成这项决议的实际上只是大会会员国的少数，毫无疑问，它们这样做是出于偏见与派性。此外，赞成这项决议的国家的数目与去年相比减少了。去年，在第二十三届会议上，有六十个会员国投票赞成一项涉及同一问题的决议〔第2443(XXIII)号决议〕，即关于一九六七年五月阿拉伯国家对我国发动的侵略战争失败后以色列管理的领土问题。

194. 决议提案国声称它们的草案是一项人道主义的决议。然而，只要从表面上察看一下就足以揭露决议的政治目的和宣传目的。如果决议提案国真是出于人道主义的考虑，它们怎能对于某些阿拉伯国家里的犹太居民的苦难视而不见呢？这些犹太居民自从一九六七年战争以来就一直生活在不公道、凌辱和绞架的恐怖阴影之下，成为残酷压迫的受害者。

195. 人权是不可分割的。自称是从人道主义的动机出发行事而实际上则实行歧视，这就使联合国为保障普遍尊重人权所做的一切努力都化为一场可悲的闹剧。这项决议对于某些国家里受迫害的犹太少数人所处的悲惨境地表现出漠不关心态度，这就使决议失去了全部道德价值。如果一项决议不能对各方一视同仁，那怎能自称是在致力于实现世界人权宣言的理想呢？如果一项决议对于那些真正被压迫、歧视和迫害的黑暗所笼罩的地方置之不顾，那末对于本来就一切都光明正大、无所掩盖的地方又怎能说成是光照若揭呢？

196. 以色列管理的领土对所有的人都是开放的。数以千计的旅游者、大批的新闻记者和持各种宗

②这番话是在第三委员会第一七〇九次会议上讲的，第三委员会的会议正式记录以摘要形式发表。

教信仰的教士、国际组织的代表们，特别是国际红十字会的代表和其它知名人士，在这些领土上自由地来往，并在国际报刊上发表他们的见闻。任何真正想了解事情真相的人都不难探知以色列当局是如何关怀居民的安全和福利的。当然，以色列当局不得不采取一切必要的措施，但是，这里同样也没有什么秘密可言。那么为什么对于众所周知的事实还会有这种所谓人道主义的忧虑呢？为什么还固执地拒绝对居住在某些阿拉伯国家里的作为少数民族的犹太人给以一点关心从而为他们提供一些希望呢？这些犹太人是遭受迫害的无辜受害者，而自一九六七年战争以来，对他们的迫害已变得无法忍受了。

197. 只要回忆一下今年八月非法建立的并在这项决议中提到的三国委员会^③的组成就足以说明问题了。这项决议对于该委员会的工作结果事先作出判断，赞赏隐藏在其背后的偏袒一方的政治动机。该委员会的一个成员国从来就没有承认过以色列有作为一个主权国家而存在的权利，而另一个成员国则在一九六七年与以色列断绝了外交关系。

198. 正是在这种情况下，以色列政府不得不怀疑被称为是促使决议产生的人道主义善意。许多会员国都抱有同样的怀疑，这一事实使我们受到鼓舞。事实上，联合国大多数会员国拒绝支持这项决议。许多会员国之所以投票赞成这项决议，主要不是出于关心人权，尤其不是关心它们本国的人权，而是出于它们盲目地为阿拉伯人对以色列国家的好战性进行辩护。由此看来，不能认为这项决议表达了国际公正舆论，因而是我国人民和政府所不能接受的。

199. 萨耶格先生(科威特)：我国代表团在第三委员会中已投票赞成决议草案 I，今天在大会中又投了赞成票。当这项决议在第三委员会中还是一项草案时，我们就较积极地参加了关于这项决议的辩论。在现阶段，我丝毫不想来回顾这些辩论，也无意概述其内容。

200. 我国代表团已经充分注意到在第三委员会中和全体大会中对决议草案——现已成为决议——提

出的反对意见，并且愿意说明一下尽管有人提出这些反对意见我国代表团仍然投票赞成这项决议的理由。

201. 首先，那种认为这是一项片面的决议的说法，对我国代表团来说，是讲不通的。这是一项关于被占领领土上的人权问题的决议。我们并不知道有两种被占领领土：被以色列占领的阿拉伯领土和被这个或那个阿拉伯国家占领的以色列领土。如果存在着这样两种被占领的领土，如果在这两种被占领的领土上都存在着践踏人权的现象，如果决议只谴责一方，而对另一方则保持沉默的话，那么，这确实是一项片面的决议。然而，除了阿拉伯领土被以色列占领之外，不存在任何别的被占领领土，因而关于片面性的指责是毫无道理的。

202. 其次，还有人说这是一个少数人的决议。根据我国代表团所能掌握的最好的算术来计算，投票表明出席并投票的会员国中百分之八十投票赞成这项决议。出席并投票的会员国的百分之八十怎么能被认为是少数，我不能理解。确实存在着一个少数，一个反对决议的少数。只有十分之一的联合国会员国表示反对这项决议。

203. 最后，有的代表对于决议的事实根据持有怀疑。有人说，对于这些问题事先做了判断。自从第三委员会关于这个问题的讨论结束以来，从那次讨论结束到现在这段时间里，正是联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处高级专员，在大会的另一个委员会即特别政治委员会中，公布了新的证据。在他的年度报告中，在答复各会员国在十二月二日的第六八〇次会议以及十二月五日的第六八六次会议上提出的问题而向委员会提供的补充情报中，以及一九六九年十二月十日米切尔莫尔先生在文件 A/SPC/136 中提出的进一步补充情报中，公布了下述情报，确证了决议中所作判断的事实根据。

204. 米切尔莫尔先生向联合国报告说，联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处在被占领领土上的大约五千名雇员中有一百七十七名遭到拘留和逮捕，其中仅有少数人曾经经过起诉或审判；有五十四人被驱逐出境，这是违背日内瓦公约第四十九条第 1 段的。这就是说，单单联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程

^③按照大会第 2443(XXIII)号决议设立的委员会。

处的每一百名雇员中就有四人失去了自由，不是遭到非法驱逐，就是遭到肆意的拘留逮捕。米切尔莫尔先生还向联合国报告说，联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处所拥有的、修建的以及由它资助的难民住所，有三百三十五所横遭占领当局非法拆毁。

205. 如果这就是国际文职官员的遭遇，如果这就是被占领领土上联合国财产的遭遇，那么那些人身和财产都没有保障的人们，其现在的遭遇又更将如何呢？

206. **阿切尔先生**（联合王国）：当第三委员会于十一月二十日〔第一七〇九次会议〕讨论这个议程项目时，我国代表团没有参加决议草案 IIA 的表决及各次单独表决，其理由已在那时充分说明了。这些理由对于我们今天不参加投票也是同样适用的。这些理由载于第三委员会的摘要记录中，现在已到下午这个时候，我就不准备重复这些理由来耽搁大会的时间了。

议程项目 23

给予殖民地国家和人民独立宣言的执行： 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告（续）*

207. **主席**：大会现在继续讨论议程项目 23。现在请希望对投票作解释性发言的那些代表发言。

208. **卡塔波季斯先生**（希腊）：希腊代表团一贯遵循支持联合国使殖民地和非自治领土居民能够行使自决权的努力的政策，将投票赞成决议草案 A/L. 581 和 Add. 1 和 2。然而，与此同时，我国代表团希望将我们对于决议草案中某些条款的保留意见载入记录。

209. 首先，我们不能同意第 8 段，我们认为它与决议草案的宗旨无关。我们还认为，一旦非自治领土的居民获得独立，应该让他们自己去决定与以前的管理国维持或建立何种联系。

210. 其次，虽然我们承认，由于有关管理国拒

绝履行联合国的有关决议而引起的某些殖民地领土的局势是严重的，我们准备赞同决议草案第 4 段中指出的对这种局势的估计。而且，正如我们早已在一些类似场合说过的那样，我们认为作出这种估计主要是安全理事会的责任。

211. 关于第 6 段，特别是其中涉及到专门机构与联合国某些会员国的关系问题上，我们的看法是，这些关系应该由各专门机构的章程来决定。

212. 最后，我们认为制定特种法律来禁止在希腊土地上招募雇佣兵并使之成为一种应受到惩罚的犯罪行为是没有必要的，因为现有的法律完全足以应付这种极为不可能发生的局面。

213. **主席**：现在请各位代表把注意力转向第五委员会与决议草案 A/L. 581 和 Add. 1 和 2 有关的行政和财务问题的报告〔A/7865〕。

214. 现在我把这项决议草案交付表决。

决议草案以七十八票对五票通过，十六票弃权〔第 2548(XXIV)号决议〕。

215. **主席**：现在请希望对投票作解释性发言的那些代表发言。

216. **费尔南德斯先生**（阿根廷）：对于大会刚才通过的决议，我国代表团愿意讲几点保留意见。我们必须再次指出，我们所投的赞成票从根本上表明我们无条件支持这种要求，即国际社会应当根据联合国为非殖民化过程制定的指导原则对殖民地问题寻求一项公正的解决办法。

217. 我国代表团想要讲的第一点保留意见是一个一般性的意见，特别涉及到决议中的方法。如果我们把这项决议与在上届会议上通过的大会第 2465 (XXIII) 号决议相比较，我们就觉得很少有区别。必须指出，第 2465 (XXIII) 号决议没有引起殖民地局势的任何变化。在一些领土上，恰恰相反，决议似乎导致了非殖民化过程的后退而不是前进。从去年决议的基调和决议所引起的保留意见及解释性发言的数目来看，可以预见该决议不会得到实施。今年，我国代表团很担心我们刚才投票表决的文本不会被完全接受，因此许多国家，尤其是管理国，不会完全履行。

*续自第一八二六次会议。

218. 第四委员会已经或即将向大会提交关于某些殖民地问题的各项具体的决议草案。尽管如此，如同历年发生的情况那样，决议草案 A/L.581 几乎是逐字地重复了以前在这些问题上所通过的决定。

219. 关于直接或间接地干预安全理事会责任和职能的保留意见是属于我们最经常遇到的关于殖民地事务问题的保留意见之列。在以前很多场合，对此已经提出了警告，显然，没有对这些警告加以考虑。这些问题，有一些已经列入了安全理事会的议程，关于对安全理事会可能采取也可能不采取的措施事先作出判断的可能性以及把殖民地局势描绘成对和平与安全的威胁，我国代表团和以往一样持有明确的保留意见。同样，象我们所理解的和早已指出的那样，军事基地问题很明确是联合国专门机构的事情，在这里提到它，依我们看，是不恰当的。

220. 在本届会议期间，在为了提供情报连同卢萨卡宣言〔A/7754〕一起散发的一项决议中，非洲统一组织要求所有国家支持该组织已正式承认的各解放运动。在这种情况下，我国代表团不能理解，怎么能要求联合国对所有的殖民地领土上的所有的解放运动不加选择地都加以支持呢？这是一个危险的鼓动，因为大家对在同一领土上活动的某些运动是有争论的。我们非常担心联合国的责任将来可能会被违反宪章精神和条文的行为所损害，因为这种支持可能会采用军事行动的形式。

221. 我们对为解放而斗争的各国人民的深切同情毫未减少，这是不消说的。但是，我们提醒大家注意，在决议文本和联合国的基本原则之间，据我们看，是有矛盾的。对于决议中只是一般地提到了殖民地领土上的外国利益而没有加以详细阐述以及对于向专门机构提出的劝告，其中应该提到它们的权限，我们必须表明我们也同样持有保留意见。

222. 我国代表团对非殖民化问题缺乏进展以及对历次内容相同的决议中处理某些殖民地问题的机械方式表示关切，这些决议连建议的作用都起不了。我们希望看到解决这个问题新途径。

223. 我们希望庆祝大会第 1514 (XV) 号决议通过十周年——我国荣幸地是这项决议的共同提案国之一——将会导致修正联合国用于非殖民化过程的方

法，以便在一个根据现实而不是在急躁情绪和口头上的热情的影响下正义得以实现的体制内，使非殖民化过程一方面更为有效，另一方面能被更广泛地接受。

224. 消除殖民主义是国际社会的合法愿望。因此，如果我们希望用以消除殖民主义的方法能够奏效，这些方法必须为大家所赞同。我国代表团完全遵循我们一贯支持的原则，根据这一精神，我们对提交大会的决议草案投了赞成票，但持以上保留意见。

225. 瑟伊莱梅兹先生(土耳其)：土耳其代表团刚才投票赞成由十九个亚非国家和南斯拉夫提出的修正后的决议草案〔A/L.581 和 Add.1 和 2〕。

226. 我们投了赞成票，因为我国代表团是具有历史意义的关于给予殖民地国家和人民独立宣言的提案国之一。这项宣言是九年前联合国几乎全体一致通过的。

227. 大会每年都要为实施第 1514 (XV) 号决议制定一些新的指导原则，这已成为一种传统。这项重要宣言已成为非殖民化的口号和联合国活动的准绳，大会密切关心它的实施，这是非常正确的。

228. 无疑，过去的十年中，在这个领域里取得很大成就。这些成就我们大家都有份儿并且我们都为之感到自豪。然而，我们必须立即补充说，这项重要宣言的实施情况有负国际社会的殷切期望。但是，我们认为这个事实不应成为悲观失望的理由。南部非洲的老大难问题，今天仍是殖民主义的时代错误的实例，如果给予时间、耐心和毅力，这些错误的实例是会彻底得到消除的。

229. 出于我们在非殖民化问题上所持的一贯和明确的立场，也是作为我们亚非国家团结的一种表现，我国代表团支持文件 A/L.581 和 Add.1 和 2 中的修改后的草案。然而我们也持有某些保留意见。首先是对序言第 6 段和第 8 段，不是因为其内容，而是由于其措辞行文分量过重。我必须指出，我国代表团满意地注意到一九六九年二十四国委员会所做出的宝贵贡献并对它所做的有益工作表示赞赏，但我国代表团并不完全同意这个重要委员会的全部观点、意见和建议。因此，我国代表团对于摆在我们面前的这项决议的第 2 段持保留立场。

230. 我国代表团对第 11 段是否合适同样持保留意见。这项决议的第 6 段要求对某些国家施加某种制裁。依照我们的看法，这项规定超过了大会的法律权力。所以，我国代表团对这一段以及可能在安全理事会与大会之间引起类似的法律问题的第 4 段，持重要保留意见。

231. 最后，如果对第 8 段进行单独表决的话，我国代表团是会弃权的。

232. 莫雷诺·皮诺先生(墨西哥)：对于刚才投票表决的决议中所包含的许多概念，我国代表团在以前讨论的时候就不得不提出明确的保留或反对意见，以维护我们的立场。我们现在仍然持已经提出的全部意见。目前既没有必要也不宜于详加阐述。因为这些意见可以在大会的工作会议的有关记录中查到。

233. 尽管我这样说，我们对这项决议并没有投反对票，而是投了赞成票。因为我们非常尊重自由主义、平等主义和反殖民主义的动机，这些动机无疑是共同提出这项决议的各代表团的根本鼓舞力量。墨西哥代表团完全赞同这些动机，自不待言。

234. 卡尼亚达斯先生(西班牙)：我国代表团投票赞成了一项决议，因为我国代表团同意决议中的目标和原则。不过，我国代表团希望把它对序言第 6、7、8 段，特别是对实施部分第 4、5、6、9、13 段的措辞和内容所持的保留意见载入记录。

235. 如果对这几段进行单独表决的话，我国代表团是不得不弃权的。

下午六时四十分散会

第一八三〇次会议

一九六九年十二月十二日星期五上午十时三十分纽约

主席：安吉·E. 布鲁克斯小姐(利比里亚)

议程项目 12

经济及社会理事会的报告

第二委员会的报告(A/7854)

议程项目 37

联合国贸易和发展会议：贸易和发展理事会的报告(续)*

第二委员会的报告(第二部分)
(A/7764/Add. 1)

*续自第一八一一次会议。

议程项目 40

联合国第二个发展十年：联合国第二个发展十年筹备委员会的报告

第二委员会的报告(A/7867)

议程项目 41

国际教育年：秘书长的报告

第二委员会的报告(A/7848)

1. 主席：请第二委员会的报告员索马里的瓦尔萨马先生就大会的议程项目一次提出该委员会的报告。

2. 瓦尔萨马先生(索马里)，第二委员会的报告员：我很荣幸地提出第二委员会就议程项目 12(A/